

Косвенная речь

REPORTED SPEECH

Прямая речь – это чьи-либо цитируемые, точные слова. Прямая речь заключается в кавычки

She said: "**I can speak** two foreign languages“.

Косвенная речь передает точное содержание чьего-либо высказывания, но не точные слова. В косвенной речи кавычки не используются. После глаголов (say, tell) используется или может быть опущено **that**

She said (**that**) **she could speak** two foreign languages

SAY ИЛИ TELL

- **SAY** – при отсутствии личного дополнения

Jack **said** (that) he felt tired

- **SAY + to +** дополнение, обозначающее адресата

Jack **said to us** (that) he felt tired.

- **TELL +** косвенное дополнение (кому)

Jack **told us** (that) he felt tired

ЗАПОМНИТЬ!!!!

SAY

hello, good morning/afternoon etc, something/ nothing, so, a prayer, a few words, no more, for certain/sure

TELL

the truth, a lie, a story, a secret, a joke, the time, the difference, one from another, someone's fortune

ASK

a question, a favour, the price, after somebody, the time, around, for something/somebody

ВЫСКАЗЫВАНИЯ В КОСВЕННОЙ РЕЧИ

В косвенной речи личные/притяжательные местоимения изменяются соответственно значению предложения.

Peter said, “I’ve lost **my** watch.”

Peter said (that) **he** had lost **his** watch.

Личные местоимения Personal Pronouns		Притяжательные местоимения Possessive Pronouns	
I	я	my	мой
you	ты, вы	your	твой, ваши
he	он	his	его
she	она	her	её
it	оно (неод)	its	его/её
we	мы	our	наш
they	они	their	их

СОГЛАСОВАНИЕ ВРЕМЕН В КОСВЕННОЙ РЕЧИ

- Согласование времен может вызвать трудности, когда сказуемое главного предложения (непосредственно слова автора) использовано в одной из форм прошедшего времени. Если **сказуемое** главного предложения выражено глаголом в **настоящем времени**, то предложение в косвенной речи сохраняет глагольные формы во всех частях предложения:

He says, 'I will come.'

He says that **he** will come.

СОГЛАСОВАНИЕ СО СКАЗУЕМЫМ В ПРОШЕДШЕМ ВРЕМЕНИ

Здесь действует принцип - сказуемое придаточного предложения (того, что стояло в кавычках) будет введено в косвенную речь во времени на ступень ранее, то есть:

Present перейдет в **Past**

*He said, 'I **love** my wife.'*

*He said he **loved** his wife.*

Future перейдет в **Past**

*Mike was told, 'They **will** arrive tomorrow.'*

*Mike was told that they **would** arrive the next day.*

Past перейдет в **Past Perfect**

"I saw this film in Spanish", he said.

He said (that) he had seen that film in Spanish

ТАК ЖЕ МЕНЯЮТСЯ

- yesterday – the day before
- tomorrow – the next day
- here – there
- now – then
- today – that day
- ago – before
- this week – that week
- next week – the week after
- last week - the week after

1. She said, "I am reading."

She said that _____.

2. They said, "We are busy."

They said that _____.

3. He said, "I know a better restaurant."

He said that _____.

4. She said, "I woke up early."

She said that _____.

5. He said, "I will ring her."

He said that _____.

6. They said, "We have just arrived."

They said that _____.

7. He said, "I will clean the car."

He said that _____.

8. She said, "I did not say that."

She said that _____.

9. She said, "I don't know where my shoes are."

She said that _____.

10. He said: "I won't tell anyone."

He said that _____.